



FOREST
CERTIFICATION

CERTIFICATE

FC-COC-643124 FC-CW-643124

Общество с ограниченной ответственностью
«Выборгская лесопромышленная корпорация»

"Vyborg Forestry Development Corporation" Limited liability company

Соответствует требованиям FSC

Complies with FSC requirements in part of

Закупка, производство и реализация лесопроductов

Procurement, production and sales of timber products

Оценка проводилась по стандартам

FSC-STD-40-005 v2.1; FSC-STD-40-007 v.2.0;

FSC-STD-40-004 v.2.1

The evaluation was based on the standards

FSC-STD-40-005 v2.1; FSC-STD-40-007 v.2.0;

FSC-STD-40-004 v.2.1

Дата выдачи

01.09.2013

Date of issue

Действителен до

31.08.2018

Valid until

Руководитель органа по
сертификации

Director of the Certification body



П.В. Трушевский

Mr. Pavel Trushevskii



The mark of
responsible forestry

Действие данного сертификата должно быть подтверждено на <http://info.fsc.org>
The validity of this certificate shall be verified on <http://info.fsc.org>

Общество с ограниченной ответственностью «Выборгская лесопромышленная корпорация»

“Vyborg Forestry Development Corporation” Limited liability company

188918, РОССИЯ, Ленинградская область, Выборгский район, пос. Советский, ул. Заводская, д. 2
2 bld., Zavodskaya str., Sovetskiy sttl., Leningradskaya region, RUSSIA, 188918

Область сертификации (индивидуальная сертификация):

W3.6 Древесные гранулы/пеллеты; P4.1 Прямой картон или целлюлозно-макулатурная бумага как наружные слои гофрированного картона; P4.2 Гофрированный слой картона (Сосна обыкновенная (*Pinus sylvestris*), Ель европейская (*Picea abies*), Береза повислая (*Betula pendula*), Осина (*Populus tremula*))

Система контроля FSC заявлений: переводная, кредитная

FSC заявления: FSC Controlled Wood, FSC 100%, FSC Mix Credit

Площадки: 188918, Россия, Ленинградская область, Выборгский район, пос. Советский

Scope of certification (single certification):

W3.6 Wood pellets; P4.1 Linerboard or testliner; P4.2 Fluting

*(Common pine (*Pinus sylvestris*), Spruce (*Picea abies*), White birch (*Betula pendula*), Aspen (*Populus tremula*))*

Systems of controlling FSC claims: transfer, credit

FSC claims: FSC Controlled Wood, FSC 100%, FSC Mix Credit

Production sites: Sovetskii sttl., Vyborgskii district, Leningradskaya region, RUSSIA, 188918

Полный перечень FSC групп продукции, а также других данных об области сертификации держателя сертификата можно получить в базе данных FSC в Интернете по адресу: <http://info.fsc.org/>

Full list of FSC product groups with other data about the certification scope of the certificate holder can be found in FSC Database in the internet at <http://info.fsc.org/>

Сертификат является собственностью ООО «Лесная Сертификация» и должен быть немедленно возвращен или уничтожен по первому требованию (вместе со всеми копиями) и напечатанными экземплярами

The certificat shall remain the property of "Forest Certification" LLC and has to be returned or destroyed upon request (with all copies or reproductions of the certificate)

Сертификат сам по себе не является свидетельством того, что конкретный продукт, поставляемый держателем сертификата, является FSC сертифицированным (или произведенным из FSC контролируемой древесины). Продукция предлагаемая, поставляемая или продаваемая держателем сертификата, может считаться включенной в область действия этого сертификата, если в счетах-фактурах и отгрузочных документах четко указано необходимое заявление FSC.

This certificate itself does not constitute evidence that a particular product supplied by the certificate holder is FSC-certified (or FSC Controlled Wood). Product offered, shipped or sold by the certificate holder can only be considered covered by scope of this certificate when the required FSC claim is clearly stated on invoices and shipping documents.



The mark of
responsible forestry

bld. 12, Petra Alekseeva str., Moscow, Russia, 121471
Phone/fax +7 (495) 640-84-92; +7 (812) 348-69-88
URL: <http://www.fc.ru>, e-mail: director@fcert.ru